



発行：(財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 カリーノ宮崎 8階 PHONE:0985-32-8457
FAX:0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> 携帯HP: <http://www.mif.or.jp/i/> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
開館時間：10:00～19:00 [火曜～土曜] 休館日：日曜・月曜・祝日・12月29日～1月3日

●宮崎県国際フラザ休館のお知らせ●

2008年12月28日(日)～2009年1月5日(月)は、年末年始のお休みとさせていただきます。新年は、1月6日(火)より開館します。

☆☆☆2009年アートフェスティバル「外国人がみた宮崎」作品展☆☆☆

宮崎県在住の外国人による、宮崎の印象や宮崎に関することを形にした作品展がいよいよ始まります。是非ご来場ください。

◎作品展示期間：2009年1月28日(水)～2009年2月7日(土) 10:00～20:00 ※最終日は16:00まで。

◎場所：カリーノ宮崎8階 ガガエイトフリースペース



●2009年アートフェスティバル「外国人が見た宮崎」作品展 作品募集！テーマ：「宮崎の印象、想いなど宮崎に関すること」●

- ◇応募資格：原則として宮崎に住んでいる外国人
- ◇作品：写真、絵、スケッチ、詩など◇大きさ：50cm×50cm程度まで
- ◇募集締切：12月27日(土) ※締切以降に提出する場合は要相談
- ◇応募方法：郵送、持参、またはEmailにて (費用は応募者負担)
※氏名(フリガナ)、出身国、職業、連絡先(住所・Tel・Email)、
作品タイトル、素材、作品の説明文、展示方法(希望の場合)を添付
- ◇展示期間：2009年1月28日(水)～2月7日(土)
[開館時間 10:00～20:00 ※最終日は16:00まで] アートフェスティバル終了後いくつかの市町村巡回予定
- ◇作品返却方法：2009年4月末までに、宮崎県国際プラザに
とりにくるか着払いにて郵送
- ◇表彰：上位入賞者は、豪華賞品と賞状が贈呈されます。
最優秀賞(1名)、優秀賞(2名)、特別賞(1名)
- ◇発表：1月31日(土)に、各受賞者の発表と表彰式を行います。
- ◇応募・問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会

●アートフェスティバル・交流イベント●

[1月31日(土)・2月1日(日)]

- ◎各国紹介ブース
- ◎作品提供者との交流会(表彰式)
- ◎J E T 青年による英語演劇
- ◎外国人のための生活法律相談会
- ◎世界のファッションショー など
- ◎日本伝統文化体験
- ◎ことわざカルタ大会
- ◎中国茶のふるまい
- ◎日本語発表会



●外国人のための生活・法律相談会● ※要予約・無料

日本での生活のこと、法律問題、在留資格(ビザ)などで困っていることはありませんか。弁護士、行政書士があなたの相談に対応します。希望があればボランティア通訳が通訳します。

◇期 日：2月1日(日) 10:15～12:15 ※一人あたり相談30分まで

◇場 所：カリーノ宮崎8階 多目的室A・B

◇申込み方法：電話にてご予約ください。
※予約の際通訳が必要かどうかお知らせ下さい。

◇申込み期限：1月27日(火)

◇申込み・問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会



●外国人による日本語発表会 参加者募集●

外国人による日本語発表会参加者を募集しています。日本語で宮崎に関する想いを発表してみませんか。

- ◇日 時：2月1日(日) ◇場 所：カリーノ宮崎8階 コミュニティホール ◇参加資格：県内在住の外国人(留学生も含む)
- ◇発表テーマ：「宮崎について思うこと」、「宮崎に住んで感じたこと」など宮崎に関すること。
- ◇部門・発表時間：①初級：3分以内のスピーチ(日本語能力検定試験3級以下)、②中級以上：5分以内のスピーチ(レベルの限定なし)
- ◇表彰：レベル毎に優秀な発表者を表彰し、賞状及び賞品が贈呈されます。 ◇申込み締切：1月23日(金)
- ◇申込み方法：所定の用紙にご記入の上、郵送またはFax、Email ◇申込み・問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会

●国際交流ボランティア養成講座 ● <中国語・初級編>

災害や医療の場面での外国人支援をテーマに、県国際交流員ネオ・スユ氏による講座を開催します。災害時の意思疎通、病院でのやり取り等を想定した会話練習などを行います。今後の国際交流活動にお役立てください。

- ◇日 時：1月10日(土)～2月14日(土) 13:00～14:30 毎週土曜日 ※1/31は休講
- ◇場 所：宮崎県福祉総合センター(宮崎市原町2-22)
- ◇対 象：賛助会員・国際交流ボランティア登録者・関心のある県民
(原則として5回参加できる方)

【対象レベル】①中国語検定4級レベル以上②ピンインが読める方

- ◇定 員：20名 ※定員を超えた場合は、賛助会員を優先し、次に国際交流ボランティア登録者を優先します。国際交流ボランティアの応募が多い場合は、昨年度講座未受講者を優先し決定します。
- ◇参加費：一般:1,000円/賛助会員・学生料金:500円※学生料金は学生証の提示が必要
- ◇申込み方法：申込書を記入後、郵送、FaxまたはEmail

●外国人のための日本語れんしゅう会●

※参加無料・予約不要

日本語ボランティアの方たちと、会話や日常生活で使う表現など日本語の練習をしたい！という方、お気軽にご参加下さい。

◇期 日：毎週火曜日・金曜日

◇時 間：10:30～11:30

◇場 所：カリーノ宮崎8階 宮崎県国際プラザ

※注意 2008年は、12月19日(金)が最後の日本語れんしゅう会です。2009年は、1月6日(火)から開始します。

◇申込み・問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会

◆◆◆賛助会員募集中◆◆◆

賛助会員になると...

会費(年額)：個人1口 2,000円/ 団体1口 10,000円

- ☆「プラザニュース」(毎月)・「サウスウィンド」(年3回)の送付
- ☆協会が開催する講演会、研修イベント等の案内(参加費無料又は割引、優先案内)
- ☆協会が発行する印刷物の提供 ☆世界各国基準対応ビデオ機器の使用(使用料無料)

●国際理解講座 身近に世界を感じてみよう!●

【第3回 ~インド編~ ※参加無料】

インド出身のグラジャ・ムルティさんと、奥様のジョーティーさんがインドについて紹介します。サリーの試着体験も予定しています。※講座は日本語で行われます。

◇日 時：12月6日(土) 13:30~15:15

※終了時間は、変更になる場合があります。

◇場 所：カリーノ宮崎8階 多目的A室

◇申込み方法：氏名・住所・電話番号・インドについて

知りたいことをご記入のうえ電話、FaxまたはEmail

◇申込み・問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会



●アクションプラン発表会・討論会●

※参加無料・予約不要

アジア6カ国から選出された研修員が、宮崎大学を拠点に45日間の砒素対策の研修で学んだ知識や技術を活かしたアクションプランを発表します。また、JICAと宮崎大学がインドで行う草の根プロジェクトの見解もふまえた討論会が予定されています。アジア砒素に興味のある方、国際協力に興味のある方、環境問題に興味のある方は、是非お越し下さい。

◇期 日：12月10日(水)13:00~16:30

◇会 場：宮崎大学附属図書館3階 視聴覚室

◇実 施：JICA・アジア砒素ネットワーク

◇問い合わせ：

(財)宮崎県国際交流協会内JICAデスク宮崎【佐藤】



●多文化共生アドバイザー派遣●

多文化共生社会づくりに関する学校や地域などで行う講座や会合(例：家庭教育学級、自治会の会合等)に講師を無料で派遣します。詳細についてはお問い合わせ下さい。

◇対 象：平成20年度中に実施の講座 ※具体的な内容については講座開催先と個別に協議して決定します。

◇講座内容(例)：◎在住外国人と地域住民との相互理解(「外国人と語ろう講座」)

◎地域で取り組む国際交流・協力活動の紹介(「ふれあい講座」)など

◇問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会

●留学生と大いに語ろう会● ※参加無料

~日本で生活する上で、外国人が不便だと思うこと~

留学生と来場者との意見交換や交流会もあります。お気軽にお越し下さい。

◇期 日：12/13(土)13:00~

◇場 所：宮崎公立大学 交流センター

◇問い合わせ：宮崎地域留学生交流推進協議会事務局

Tel：0985-58-7134



●外国人のための日本語講座 in 延岡● ※参加無料

◇期 日：◎12/4, 11, 18, 25 ◎1/8, 15, 22, 29 ※毎週木曜日

◇場 所：延岡市社会教育センター

◇問い合わせ：延岡市国際交流推進室

Tel：0982-22-7006

●クリスマスパーティー in 延岡● ※参加無料

◇期 日：12/17(水)19:00~21:30

◇場 所：延岡保養園体育館(緑ヶ丘)

◇持参物：一品料理(2人分程)、500円以内のプレゼントをご持参下さい。赤か緑の物を身につけてお越し下さい。

◇問い合わせ：延岡市国際交流推進室

Tel：0982-22-7006



●宮崎市主催 外国人のための日本語れんしゅう会●

※参加無料

◇期 日：◎11/26(水), 12/4(木), 12/11(金), 12/19(金)

◎1/9(金), 1/16(金), 1/23(金), 1/29(木)

◇時 間：18:30~19:30

◇場 所：宮崎市市民プラザ

◇問い合わせ：宮崎市国際交流協会 地域コミュニティ課内

Tel：0985-21-1719



●アフリカ支援・ウィンターチャリティーコンサート●

◇期 日：12/12(金)19:00~21:00

◇場 所：清武町文化会館 小ホール

◇チャリティーチケット代：1,000円

◇問い合わせ：清武町国際交流協会

Tel：0985-85-1111



●宮崎から世界へ!~大学生の経験を通して~●

※参加無料

◇期 日：12/7(日)14:00~16:00

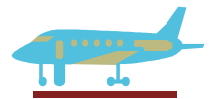
◇場 所：宮日会館 10階 第一会議室

◇内 容：宮崎の大学生が発展途上国で経験したいろいろな活動を紹介。

◇問い合わせ：きづな屋(代表)田鹿

Tel:090-9997-7663

Email:kizunaya@gmail.com



♪フラザニュース中国語版より

獅子の散歩道★

子供の頃の夢

子供の時の夢は非常に単純でした。それは、自分の伯父みたいに、エンジニアになって日本で仕事をし、そして空手の黒帯の達人になることでした。残念なことに、日本は来られましたが、数学と科学が苦手、エンジニアになりませんでした。あとできることは、空手を上達することだけです。それにも壁があります。シンガポールの小・中学校では体力試験があり、私は一回も合格したことはなかったです。空手を習い始めた頃、体が硬くて突いたり蹴ったり大変でしたが、先生は辛抱強く指導し、励まして下さいますので、これからも稽古に励んで、子供の頃の夢を叶えるように頑張っていくようにします。皆さんは、子供の頃の夢は全て叶えられましたか。あるいは、忙しい毎日の中で忘れられましたか。



~県国際交流員 ~ネオ・スユさん

国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。

その他、日本語の教授法の教材本、ビデオ等も図書コーナーに備えていますのでご利用下さい。

国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使い下さい。